

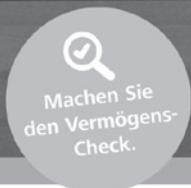


# Hofstetten-Flüh *aktuell* 05/2016





Immer da, wo Zahlen sind.



Machen Sie  
den Vermögens-  
Check.

## Wir entdecken Potenzial.

Betrachten Sie Ihre Finanzen aus einer neuen Perspektive und finden Sie heraus, wie Sie Ihre persönlichen Ziele erreichen können. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin mit uns: [raiffeisen.ch/vermoegenscheck](https://www.raiffeisen.ch/vermoegenscheck)

**Raiffeisenbank Birsig**  
Ettingerstrasse 17, 4114 Hofstetten  
061 406 22 44  
[birsig@raiffeisen.ch](mailto:birsig@raiffeisen.ch) [www.raiffeisen.ch/birsig](https://www.raiffeisen.ch/birsig)

# RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei

*Alle wollen gebraucht werden.  
Doch verbraucht sein möchte niemand.*

*Walter Ludin*

Hofstetten-Flüh **aktuell** 05/2016 40. Jahrgang

<b>Auflage</b>	1'600 Exemplare
<b>Herausgeber</b>	Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42
<b>Redaktion</b>	Anne-Marie Kuhn, Carine Lenz, Stefan Rüde, Helen Leus, Martina Clerici
<b>Redaktionsschluss</b>	jeweils am <b>10.</b> des Monats
<b>Druckerei</b>	WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL
<b>Internet</b>	Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar.
<b>Inseratenpreise</b>	1 S: CHF 200.-- ½ S: CHF 100.-- ⅓ S: CHF 75.-- ¼ S: CHF 50.--

---

## Unsere wichtigsten Layoutangaben

<b>Format</b>	Vorlage auf A4 erstellen - auf keinen Fall A5!!
<b>Texte/Beiträge</b>	bitte NUR als Word-Datei abgeben, so können von unserer Seite besser Korrekturen eingefügt und das Layout angepasst werden.
<b>Seitenränder</b>	oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm
<b>Schrift</b>	Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung. Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte keine andern Formatierungen!
<b>Bilder</b>	im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi,

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

Detaillierte Angaben gibt es auf der Gemeindeverwaltung oder auf der Homepage.

---

*Titelbild: Bärlauch am Talbach, Foto: Matthias Gaberthuel*

## Aus dem Gemeinderat vom 01.03. + 15.03.2016

### ➤ **Friedhof; Bestattungsarten: Reglementsänderung**

Die Landschaftsarchitekten der Wolf Hunziker AG, haben im Auftrag der Gemeinde eine Bedarfsanalyse über das Bestattungsangebot auf dem Friedhof Hofstetten erstellt. Die Studie berücksichtigt die Altersstruktur der Bevölkerung und richtet sich nach den bisherigen Bestattungsmöglichkeiten und zeigt den Platzbedarf und die dazu nötigen Investitionen auf. Die Bedarfsanalyse reicht bis ins Jahr 2034 und wurde auf Basis der heutigen Gegebenheiten erstellt. Aufgrund der Bevölkerungsentwicklung und Altersstruktur innerhalb der Gemeinde kann auch davon ausgegangen werden, dass die heutige Friedhoffläche auch in Zukunft ausreichen wird.

Für die Bestattung bestehen zurzeit folgende Möglichkeiten:

- Reihengrab für Erdbestattung
- Zweitbelegung eines Erdbestattungsgrabes mit einer Urne
- Reihengrab für Urnenbestattung
- Zweitbelegung eines Urnenerdbestattungsgrabes mit einer Urne
- Urnennischen
- Gemeinschaftsgrab (Urnen)

Im heute gültigen Reglement ist die Zweiturnenbestattung in der Urnenwand nicht vorgesehen, wird aber auf Anfrage als Ausnahme bewilligt.

Der Gemeinderat nimmt die Bedarfsanalyse zur Kenntnis und beschliesst diese als Basis für die Bestattungsvarianten einzuführen.

Gleichzeitig beschliesst er, die Urnennischenwände aus Kostengründen nicht weiter auszubauen und die Kosten für die unbeschriftete Urnennischenplatte von CHF 100.-- auf CHF 500.-- zu erhöhen. Im Gegenzug soll das Gemeinschaftsgrab aufgewertet werden. Das Reglement über das Bestattungs- und Friedhofswesen wird entsprechend angepasst und der Gemeindeversammlung im Juni 2016 zur Genehmigung vorgelegt.

### ➤ **Vorgehen zur Überarbeitung und Neuauflage des Altersleitbildes**

An seiner Sitzung vom 06. Mai 2014 hat der Gemeinderat beschlossen, die Arbeitsgruppe 50+ mit der Ausarbeitung eines neuen Altersleitbildes zu beauftragen. Richard Gschwind hat bei den Präsidien der umliegenden Solothurner Gemeinden die Meinung betreffs Mitarbeit eingeholt. Es hat sich herausgestellt, dass alle an einer gemeinsamen Arbeit zu diesem Themenkreis interessiert sind und einem regionalen Leitbild positiv gegenüberstehen.

Das Altersleitbild der Projektgruppe „SoLei“ soll mit Massnahmen konkretisiert werden. Die Gemeinden wollen dazu Betroffene einbeziehen und eine Forumsveranstaltung in der Mehrzweckhalle in Witterswil durchführen. An der Veranstaltung sollen die Teilnehmenden, auf Grundlage des Entwurfs für das Altersleitbild, Ideen für die Alterspolitik entwickeln und ihre Meinung dazu austauschen. Die Kosten in der Höhe von CHF 17'400.-- werden anteilmässig

nach Einwohnerzahl mit Stichtag 31.12.2015 auf die Gemeinden des Solothurnischen Leimentals verteilt.

### ➤ **Asyl- und Flüchtlingswesen**

Für die Aufnahme von weiteren Asylsuchenden schliesst die Gemeinde mit den Eigentümern der Liegenschaft Schlössliweg 7, Hofstetten, einen Mietvertrag fix für die Dauer von zwei Jahren, mit der Option mit automatischer Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr, ab. Mietbeginn ist der 01. Mai 2016.

### ➤ **Bauland Flüehrütti: weiteres Vorgehen**

Vor dem Verkauf wird das Land für die bewilligte Bushaltestelle abparzelliert. Bereits an der Sitzung vom 02. Februar 2016 hat sich der Gemeinderat mit der Thematik Fussweg auseinandergesetzt. Aus Sicht des Rates müsste der Fussweg zentraler liegen. Die Realisierung über die Baulandparzellen der Gemeinde macht keinen Sinn. Das Bauland soll als Gesamtes an den Meistbietenden, jedoch nicht unter CHF 750.--/m<sup>2</sup>, veräussert werden.

*Verena Rüger, Gemeindeschreiberin*

*Die GR-Protokolle der laufenden Legislatur können auch auf der Website der Gemeinde unter Politik/Gemeinderat/Protokolle eingesehen werden.*

*Inserat*

## Die vertrauensvolle Hilfe im Todesfall:



**BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG**

**☎ 061 281 22 32**

E-Mail: [info@hheinis.ch](mailto:info@hheinis.ch)

### UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern der Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge

**Bruno Koeniger Metzerlen**  
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis



## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeinde- und Bauverwaltung sind an den kommenden Feiertagen wie folgt geschlossen:

### Auffahrt

Mittwoch	04. Mai	ab 17.00 Uhr
Donnerstag	05. Mai	geschlossen
Freitag	06. Mai (Brücke)	geschlossen

### Pfingsten

Montag	16. Mai	geschlossen
--------	---------	-------------

### Fronleichnam

Donnerstag	26. Mai	geschlossen
------------	---------	-------------

*Inserat*

## Optimierte Steuerdeklarationen

Ob KMU oder Privatperson – lassen Sie sich in Steuerfragen begleiten.

Paul Schoenenberger  
lic. oec. | Wirtschaftsprüfer | Revisionsexperte

Mitglied der  EXPERT  
SUISSE

Schoenenberger  
Treuhand für KMU

Steinrain 15 | 4112 Flüh | T 061 731 36 15 | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch  
www.psconsulting.ch

# Was tun nach einem Verkehrsunfall mit Haus- oder Wildtieren

## Ein Aufruf zu richtigem Handeln!

Ein Fallbeispiel aus der Bevölkerung: Die Katze Bansuri hatte gut sichtbar im kurzen Gras gegessen, nahe dem Mädchen, dem sie gehörte. Das Mädchen ahnte das Unheil beim Herannahen eines schnell fahrenden schwarzen Autos. Es musste jedoch hilflos zusehen, wie das geliebte Tierchen überfahren wurde. Das Auto fuhr ungebremst weiter, ohne das überfahrene Tier oder das weinende Kind irgendwie zu beachten.

Gut gab es Zeugen des Unfalls, welche sich, im Gegensatz zum Unfallverursacher, beispielhaft kümmerten!

Ähnliche Geschichten gibt es zuhauf, und bestimmt ist dem Autofahrer für den Zusammenprall selbst in vielen Fällen kein Vorwurf zu machen.

Doch es gibt immer auch die Möglichkeit, **DANACH** richtig zu reagieren!

Damit kann das Leid manchmal sogar beim Tier selbst, jedoch immer zumindest bei den Menschen, die das Tier lieben, gemildert werden.

**Nach einem Zusammenstoss mit einem Tier muss immer angehalten und nach dem Tier gesucht werden!** Ist das Tier gefunden, muss es, sofern es noch lebt, unmittelbar zu einem Tierarzt gebracht werden! Die Tiermedizin ist weit fortgeschritten, und oft kann auf diese Weise ein Leben gerettet werden. Im Todesfall können sowohl die Gemeindemitarbeiter als auch Tierärzte das Tier identifizieren, denn Katzen und Hunde sind heutzutage gechipt. Dadurch kann der Halter sofort gefunden und informiert werden, was verhindert, dass die betroffene Familie tagelang in Angst nach ihrem geliebten Tier suchen muss.

Was auch noch hinzugefügt werden soll: Eine tierärztliche Behandlung in einem Spezialzentrum, wie sie in obenstehendem Fall notwendig wurde, ist enorm kostenaufwändig. Meldet sich hingegen der Unfallverursacher, so übernimmt dessen Versicherung die Kosten. Warum der betroffenen Familie nicht wenigstens diese kleine Wiedergutmachung gönnen?

## Fahrerflucht nach einem Tierunfall ist per Gesetz strafbar!

Unfälle mit Tieren müssen gemeldet werden, wenn es sich um Haustiere handelt, dem Besitzer, wenn dieser nicht ausfindig gemacht werden kann, der Polizei. Bei Wildtieren gelten die jagdrechtlichen Vorschriften. Nebst Rehen und Füchsen sind auch Vögel, Hasen, Dachse, Marder, Biber und Eichhörnchen dem Jagdhüter zu melden. Das Überfahren eines Tieres entspricht rein verkehrsrechtlich betrachtet einem Unfall mit Sachschaden. Sachschäden sind dem Besitzer oder der Polizei zu melden, sonst verhält man sich pflichtwidrig, was eine hohe Busse zur Folge haben kann.

*Werkkommission*

## Geburtstage

21. Mai Den **80. Geburtstag** feiert am  
**Hägeli-Peter Marie** - Mariasteinstrasse 4, Hofstetten

10. Mai Den **85. Geburtstag** feiert am  
**Oser-Link Ivan** - Ettingerstrasse 30, Hofstetten

09. Mai Den **90. Geburtstag** feiert am  
**Madörin-Oeschger Wilhelm** - In den Reben 25,  
Hofstetten

*Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und Gesundheit.*

## Geburten

26. Februar **Gashi Anela**, Tochter des Gashi Beghjet und der Gashi  
Luljeta, Mariasteinstrasse 17, Hofstetten

28. Dez. 2015 **Schmitz Neyla**, Tochter der Schmitz Alessa, Steinrain 30,  
Flüh

*Wir gratulieren den Eltern herzlich und wünschen Ihnen viel Freude.*

## Trauung

19. März **Guidolin Martin und Amanda**, Talstrasse 24, Flüh

*Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute auf dem gemeinsamen  
Lebensweg.*

## Todesfälle

20. März **Mühlethaler Albrecht Ulrich** - zuletzt wohnhaft gewesen  
19, rue de la douane, FR-68480 Kiffis

24. März **Strickler-Kreil Emilie** - Schulweg 2, Flüh

05. April **Duplain Yves** - Ettingerstrasse 9, Hofstetten

*Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.*

*Die Gemeindeverwaltung veröffentlicht an dieser Stelle jeweils die Zivilstandsnachrichten  
sowie die Geburtstage ab 80, 85 und alle ab 90 Jahren.*

*Wünschen Sie **keine Publikation**, dann teilen Sie dies bitte der Gemeindeverwaltung bis  
zum 10. des Vormonats, 061 735 91 91, mit.*

*Gemeinde Hofstetten-Flüh*

# Archäologen im Dorfmuseum

## Treffen des Archäologischen Meldenetzes Thierstein-Dorneck am 18. März 2016

Das archäologische Meldernetz ist kein Verein und keine öffentliche Institution, sondern eine Gruppe archäologisch interessierter Leute, die zu einem grossen Teil aus Laien mit Interesse für alte Geschichte besteht. Es gehören ihm jedoch auch Fachleute an. Es gibt weder Statuten, noch sonst ein Reglement und auch keine Jahresrechnung. Dass das Meldernetz wichtig ist, wird auch unterstrichen durch die Anwesenheit des Kantonsarchäologen Pierre Harb aus Solothurn.

Die dem Netz angeschlossenen Personen erfüllen für die Erforschung früherer Zeiten eine wichtige Funktion. Sie halten ein Auge auf Aushubarbeiten für Gebäude und beim Strassenbau in Gebieten, die für die Geschichte, vor allem die frühe Geschichte, von Bedeutung sind. In Hofstetten-Flüh erfolgt jeweils eine Orientierung durch die Bauverwaltung über bevorstehende Bauvorhaben. Interessante Beobachtungen werden fotografiert und auf diese Weise z.B. Mauern, die unter der Oberfläche einmal bestanden, festgehalten, bevor weiter gebaut wird und diese wieder zugedeckt werden. Bei besonders interessanten Beobachtungen werden zusätzlich Fachleute aus der Archäologie beigezogen. Diese Zusammenarbeit zwischen Fachleuten und Laien ist auch aus wirtschaftlichen Gründen unabdingbar. Erst durch die Mitarbeit von Freiwilligen wird die archäologische Forschung finanziell überhaupt tragbar.

Der Archäologe Paul Gutzwiller orientiert die Anwesenden über die Situation in Hofstetten. Der bekannteste Fund ist wohl der Mammutzahn, der zwar streng genommen nicht zur Archäologie gehört, weil menschliche Spuren fehlen. Es wurden jedoch auch Rentierknochen aus der Altsteinzeit mit Ritzspuren gefunden sowie interessante Objekte aus der Eisen- und Bronzezeit. Aus der Zeit zwischen ca. 450 v. Chr. und Christi Geburt gibt es Keramikscherben sowie zwei Rennöfen im Gebiet Hutmatt, die zur Gewinnung von Eisen dienten. Im Gebiet des Römerwegs – deshalb heisst er so – wurden Reste von Umfassungsmauern eines römischen Gutshofs gefunden. In Flüh stiess man am heutigen Alemannenweg auf sieben in einer Reihe liegende Gräber aus dem 7. Jhdt. nach Chr..

Auch Seewen hat eine etwa 15'000-jährige Geschichte. Ein Teilnehmer berichtet über seine Arbeiten mit Metalldetektoren. Damit können z.B. Münzen aufgespürt werden. Manchmal leider auch Schrott und Abfall! In und um Fehren wurden Feuersteine gefunden, was auf eine sehr frühe Besiedelung hinweist. Da das Gebiet im Jurabogen in der letzten Eiszeit nicht von Eis bedeckt war, findet man hier viele Spuren der frühesten Besiedelung und kann auch Rückschlüsse ziehen über Wanderungen der Jäger und Sammler in der letzten Eiszeit.

Zum Schluss gibt Hans Bühler noch einen Einblick in die neuere Zeit, indem er kurz die momentane Ausstellung im Dorfmuseum erläutert.

*Anne-Marie Kuhn*

## E+U/e-Tipp

### Herbizidverbot auf Strassen, Wegen und Plätzen

Die Anwendung von Herbiziden oder Unkrautvertilgungsmitteln ist gemäss der Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung auf und an allen Strassen, Wegen und Plätzen sowie auf Dächern und Terrassen verboten.



### Wieso ein Verbot?

Auf befestigten und unbewachsenen Flächen fehlt die Humusschicht, welche Herbizide zurückhält. Die chemischen Stoffe gelangen ins Grundwasser oder via Kanalisation in Bäche, Flüsse und Seen.

### Was ist verboten?

Verboten sind Totalherbizide, die jeglichen Pflanzenwuchs vernichten, wie auch alle selektiven Herbizide, die nur ausgewählte Pflanzen zerstören.

### Wo kann man Produkte zurückgeben?

Der Hersteller, Händler und die Verkaufsstellen müssen die Produkte unentgeltlich zurücknehmen und sachgemäss entsorgen.

### Wo sind weiterhin Herbizide erlaubt?

In Haus- und Ziergärten (z.B. Rabatten, Zierrasen) sowie in Schrebergärten (z.B. Gartenbeete). Wichtig ist auch für Hobbygärtnerinnen und Hobbygärtner zu wissen, dass der Einsatz von Herbiziden auch im Garten auf Kies- und Plattenwegen verboten ist.

Grundsätzlich können Verstösse gegen das Herbizidverbot strafrechtlich verfolgt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

[so.ch/verwaltung/bau-und-justizdepartement/amt-fuer-umwelt/abfall-chemie/gefahr](https://www.so.ch/verwaltung/bau-und-justizdepartement/amt-fuer-umwelt/abfall-chemie/gefahr)

Nun wünschen wir unseren Lesern einen schönen Gartensommer und viel Freude beim Gärtnern.

*Eveline Heim  
Kommission für Energie und Umwelt*

# An-, Ab- und Ummeldungen an der Musikschule



Für das 1. Semester 16/17 (August 2016 - Januar 2017) können Sie jetzt Ihre Kinder an der MUSOL anmelden.

Aufgenommen werden:

Kinder und Jugendliche von der 1. Klasse bis zum vollendeten 20. Lebensjahr (Die Schüler der 1. und 2. Klasse besuchen den Musikalischen Grundkurs im Rahmen der Blockzeiten an der Primarschule).

Alle An-, Ab- resp. Ummeldungen müssen schriftlich erfolgen. Bereits laufende Kurse müssen **nicht** neu angemeldet werden.

Die entsprechenden Formulare und eine Liste der angebotenen Instrumente und Kurse finden Sie unter [www.musol.ch](http://www.musol.ch) oder können direkt beim MUSOL-Sekretariat bezogen werden.

## An- / Ab- und Ummeldeschluss ist der 15. Mai 2016

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass der Semesterbeitrag bei nicht rechtzeitig erfolgter Abmeldung vollumfänglich in Rechnung gestellt wird.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung

Toni Ebnöther

*Leitung*

Franziska Stürchler

*Sekretariat*



**MUSOL**  
Weisskirchweg 32  
4108 Witterswil

Tel. 061 721 93 17  
[info@musol.ch](mailto:info@musol.ch)  
[www.musol.ch](http://www.musol.ch)

*Tipp*

*Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tageskarten» zu CHF 40.-- (Einwohner), CHF 45.-- (Auswärtige) und zum **halben Preis am Gültigkeitstag ab 09.00 Uhr.** Machen Sie Gebrauch davon!*



**SPIEL**

**DISKO**

**20. Mai 2016 im SPACE, Hofstetten**  
**Kommen dürfen alle ab der 5. Klasse!**

**Von 19.00h bis 23.00h kannst du Spiele spielen,**  
**in der Disco Musik hören und tanzen.**



**Beratung**  
**Betreuung**  
**Beschäftigung**  
**Begleitung**  
**Coaching**



## Neustart in ein harmonisches Leben und soziale Reintegration

### Warum trifft es gerade mich?

Wer in seinem Leben durch einen harten Schicksalsschlag von der Wirklichkeit und schmerzenden Gefühlen überrollt worden ist, möchte das Erlebte wohl am liebsten aus seinem Kalender streichen, denn das Bangen, Hoffen, Leiden, Trauern hat vieles, was bisher klar war, in Frage gestellt.

Warum gerade ich? Wie finde ich mein inneres Gleichgewicht wieder? Wo ist mein Gefühl für meinen Körper geblieben? Wie kann ich mich wieder auf meine Bedürfnisse konzentrieren?

Gut, wenn Sie so denken. Das ist das beste Zeichen, dass sich Ihr Lebenswille wieder meldet und Sie beginnen an Ihre Zukunft zu denken. Jetzt ist es nur eine Frage der Zeit, das Durchgemachte zu verarbeiten, um Ihre Lebensqualität wieder in den Vordergrund zu stellen. Aber wie geht das?

- Innere Verunsicherung und Stimmungsschwankungen sind zu überwinden.
- Erlebtes muss seinen Platz im Leben finden, damit Lebensfreude wiederfinden kann.
- Körperliche Leistungsfähigkeit und Selbstwertgefühl müssen zurückkehren.
- Soziale Kontakte müssen reaktiviert werden.
- Motivation, um Unerledigtes in Angriff zu nehmen und den Kopf frei zu machen für Neues.

### Ich helfe Ihnen beim Neustart

Ich kann Ihre Probleme nicht wegzaubern, aber ich kann Ihren Schmerz und Ihre Sorgen teilen und Ihnen Mittel und Wege zur Bewältigung aufzeigen. Ich begleite Sie sorgsam, damit Sie bald wieder festen Boden unter den Füßen spüren.

### Hilfe zur Selbsthilfe

Meine Arbeit orientiert sich an Ihren persönlichen Wünschen und Bedürfnissen sowie an den menschlichen Grundwerten. Das dürfen Sie von mir erwarten:

- Soziale und fachliche Kompetenz
- Reflexion auf das, was Sie erlebt haben und gemeinsame Prozessarbeit
- Fördernde und fordernde, aber nicht überfordernde Zusammenarbeit
- Finden von Harmonie und Ausgleich, Abbau von Ängsten
- Konstruktive Alltagsstrategien, Überlastungssituationen bewältigen, Konflikte lösen

### Was Ihnen am Herzen liegt, ist mir wichtig

Gerne bin ich für Sie da. Ich freue mich, Ihnen vertrauensvoll behilflich zu sein auf dem Weg zurück in einen glücklichen Alltag. Zögern Sie nicht – melden Sie sich einfach.

**Pantera Nera GmbH**  
 Homelstrasse 8  
 4114 Hofstetten / 079 435 96 77  
 christine.brodbeck@panteranera.ch  
 www.panteranera.ch



**Christine Brodbeck**  
 eidg. dipl. Sportlehrerin  
 eidg. dipl. Kommunikationsleiterin  
 Syst. SCM-Coach & Beraterin  
 Ausbilderin eidg. FA

## Älter werden – gemeinsam gestalten

Das Leben der älteren Bevölkerung hat sich entsprechend der gesellschaftlichen Entwicklung in den letzten Jahren stark verändert. Die selbstständige, nachberufliche Lebensphase kann heute bis zu einem Drittel der ganzen Lebenszeit ausmachen – und dies erfreulicherweise oft bei guter Gesundheit.

Die zunehmende Steigung der Lebenserwartung führt dazu, dass Seniorinnen und Senioren unter Umständen ganz verschiedene Aspekte des vielfältigen Alterns erleben und entsprechend unterschiedliche Angebote und Dienstleistungen benützen wollen oder müssen. Die Wünsche und Interessen während der aktiven, selbstständigen Lebensphase bei guter Gesundheit unterscheiden sich sehr von denjenigen Bedürfnissen, welche ein allfälliger unterstützungs- und pflegebedürftiger Lebensabschnitt verursacht.

Die Alterspolitik geht davon aus, dass heute und noch verstärkt in der Zukunft die Seniorinnen und Senioren am sozialen Leben und an der gesellschaftlichen Entwicklung aktiv teilnehmen und mitreden wollen. Dies verlangt im Alltag vermehrt ein Nebeneinander von Jung und Alt. Dies bietet, wenn alle Generationen ihren entsprechenden Teil dazu beitragen, die Möglichkeit, das soziale Leben miteinander zu gestalten und voneinander zu profitieren und zu lernen. Die Gemeindebehörden müssen parallel dazu die Voraussetzungen schaffen, um mit den Anforderungen dieser demografischen Entwicklung Schritt zu halten. Eine spannende aber auch eine grosse Herausforderung für alle Beteiligten.

Die Gemeinden **Bättwil, Hofstetten-Flüh, Metzlerlen-Mariastein, Rodersdorf und Witterswil** stellen sich aktiv dieser Aufgabe und lassen deshalb ein neues Altersleitbild erarbeiten. Unter der Leitung der AG 50+ wurde bereits ein Konzept ausgearbeitet, welches nun die ausführlichere Auseinandersetzung mit sechs Schwerpunkten („Aktiv im Alter“, „Mobilität, Verkehr, Sicherheit“, „Gesundheit und medizinische Betreuung“, „Wohnen im Alter“, „Finanzielle Sicherheit im Alter“, „Information, Kommunikation, Koordination“) vorsieht. Interessierte und betroffene EinwohnerInnen der SoLei-Gemeinden sind herzlich dazu eingeladen, an der öffentlichen Veranstaltung „Forum für Altersfragen“ anfangs Juni teilzunehmen und bei dieser Ausarbeitung mitzuwirken. Die Teilnehmer können nach der Vorstellung des Altersleitbilds bzw. dessen Zielsetzungen, ihre persönlichen Wünsche, Ideen, Anregungen und auch allfällige Kritik am vorgesehenen Altersleitbild anbringen.

Die Erkenntnisse aus den Diskussionen der Veranstaltung werden nach Möglichkeit in die Umsetzung der künftigen Alterspolitik einfließen. Die Veranstaltung bietet zudem Interessierten die Gelegenheit, den Austausch mit den Gemeinderäten und den Mitgliedern der Arbeitsgruppe zu pflegen.

Das „Forum für Altersfragen“ wird am **Samstag, 4. Juni 2016 von 9.00 bis 13.30 Uhr** in der Mehrzweckhalle Witterswil stattfinden. Eine entsprechende

Einladung mit Programm und Anmeldetalon wird Anfang Mai allen Haushaltungen der SoLei-Gemeinden zugestellt.

Den Entwurf des vorgesehenen Altersleitbildes, welches als Grundlage für die Forumsveranstaltung dient, kann ab Ende April auf der Website der Gemeinde eingesehen oder bei Bedarf auch als Kopie bei der Verwaltung abgeholt werden.

Ich hoffe sehr, dass die Gemeindemitglieder diese Chance wahrnehmen und durch die Teilnahme an dieser Veranstaltung aktiv die Alterspolitik im Solothurnischen Leimental mitgestalten. In diesem Sinne erwarte ich eine hohe Beteiligung Ihrerseits und verbleibe in der Zwischenzeit mit besten Grüssen

*Domenik Schuppli  
Gemeinderat Hofstetten-Flüh  
Ressort Soziales und Bildung*

*Inserat*



Mühlemattstrasse 9 / CH - 4112 Bättwil  
Tel. 061 731 32 22 / Fax 061 731 32 26  
info@haugraben.ch  
www.haugraben.ch



**Günstig  
Tennispielen  
am Wochenende!**

**Freitag ab 20 Uhr /  
Samstag & Sonntag  
zwischen 9 und 18 Uhr für nur Fr. 28.-/Stunde**

**Vorreservation möglich  
(jeweils ab Donnerstag vor dem Wochenende)**



## Gottesdienste und Anlässe

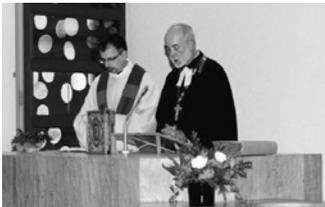
- Fr 29.04. 09.30 Kinderkirchenmorgen mit Znüni, Martina Hausberger  
19.30 Jugendtreff, Meli Müller
- So 01.05. 10.00 Konfirmation 2. Gruppe, Pfarrer Michael Brunner
- So 08.05. 10.00 Gottesdienst, Kirchenkaffee, Pfarrerin Cristina Camichel
- Mi 11.05. 17.00 Meitlträff, Cocktails mixen. Anmeldung bis 9.5. bei Meli Müller, Tel. 079 109 30 60
- So 15.05. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)
- Mi 18.05. 10.00 Fraueträff unterwegs, Fetih Moschee Basel, Führung mit Kardriye Koca-Kasan, Treffpunkt Eingang, anschliessend kleiner Imbiss, Martina Hausberger und Team
- So 22.05. 10.00 Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer Armin Mettler
- Fr 27.05. 09.30 Kinderkirchenmorgen mit Znüni, Martina Hausberger  
10.30 Gottesdienst mit Eucharistie, im Flühbach  
17.15 Jungleiterträff, Martina Hausberger  
19.30 Jugendtreff, Meli Müller
- So 29.05. 10.00 Gottesdienst, Kirchenkaffee, Pfarrer Michael Brunner



## Ökumenische Anlässe

- Mi 04.05. 14.30 Geschichtenabenteuer für Kinder ab 5 Jahren, Anmeldung bis 2.5. bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 38 86
- So 15.05. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst, zu Gast: Kloster Mariastein mit Pater Ludwig Ziegerer (s. Hinweis)
- Fr 27.05. 20.00 Taizé-Feier, Einsingen um 19.30 Uhr, Martina Hausberger, St. Johannes-Kapelle Hofstetten

### Hinweis: Pfingsten – ein ökumenisches Hochfest



Wenn am 15. Mai der Heilige Geist über die Heiliggeistkirche in Flüh kommt, dann kommt er ökumenisch. Gemeinsam mit den Katholiken und den Reformierten, unterstützt vom Benediktinerkloster Mariastein, wollen wir diese Gemeinschaft und die ökumenische Tradition im Solothurnischen Leimental pflegen.

Ökumenischer Pfingstgottesdienst mit P. Ludwig Ziegerer, Pfr. Armin Mettler und den Gastgeberinnen Franziska Friedmann und Helmut Zimmerli-Menzi, Sonntag, 15. Mai 2016, 10 Uhr in der Heiliggeistkirche Flüh mit anschliessendem Apéro. Sonntagsschule



## Gottesdienste und Anlässe

So	01.05.	11.00	Eucharistiefeier, Pfarrkirche
Mi	04.05.	19.00	Eucharistiefeier (Christi Himmelfahrt) Pfarrkirche
Fr	06.05.	08.00	Bittgang von Metzleren n. Mariasten am Hagelfreitag
		09.00	Pastoralraumgottesdienst - Klosterkirche Mariastein
Sa	07.05.	17.00	Bittgang n. Mariastein, ab Hofstetten Station Unterdorf
		18.30	Pastoralraumgottesdienst in der Klosterkirche Mariastein
Fr	13.05.	09.00	Eucharistiefeier, St. Johannes-Kapelle
So	15.05.	11.00	Eucharistiefeier (Pfingsten) Cäcilienchor, Pfarrkirche
Mo	16.05.	03.30	Bittgang n. Meltingen, ab Hofstetten Station Unterdorf
		06.30	Frühstückshalt in Fehren im Restaurant Hofer
		09.15	Eucharistiefeier in Meltingen, Kirche St. Josef – Maria im Haag
		11.00	Rückfahrt nach Hofstetten mit Extrabus
Sa	21.05.	10.30	Pastoralraumgottesdienst Firmung, Klosterkirche Mariastein, anschliessend Apéro auf dem Kirchplatz
So	22.05.	11.00	Eucharistiefeier, Pfarrkirche
Do	26.05.	11.00	Eucharistiefeier (Fronleichnam) Pfarrkirche
Fr	27.05.	10.30	Gottesdienst Pflegewohnheim Flühbach, Pfr. G. Hulin
		20.00	Taizé-Gebet, St. Johannes-Kapelle
So	29.05.	11.00	Pastoralraum-Familiengottesdienst, Forsthaus Witterswil, anschliessend Mittagessen vom Grill
		17.30	Maiandacht, Pfarrkirche
Di	31.05.	18.15	Rosenkranzgebet
		19.00	Eucharistiefeier mit Jahrzeitmessen, Pfarrkirche

*Inserat*

# BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental  
Ihr zuverlässiger Partner · Tag und Nacht für Sie da

TEL. 061 763 04 30 [www.buergin-thoma.ch](http://www.buergin-thoma.ch)

## Frage des Monats: Was passiert mit dem Pfarrhaus, wenn der Pfarrer nicht mehr darin wohnt?

Im neuen Pfarreizentrum neben der Kirche werden nicht nur Räume für das Pfarreileben erstellt, sondern es entstehen im EG auch Büroräume für das Pfarreisekretariat sowie eine 4-Zimmer Wohnung im OG. Es ist vorgesehen, dass der Pfarrer diese Wohnung bezieht. So hat er kurze Arbeitswege zu Kirche, Sekretariat und Pfarreizentrum.



Für was wird dann aber das leere Pfarrhaus verwendet?

Durch die grosse Investition für das neue Pfarreizentrum musste die Kirchgemeinde erstmals einen Hypothekarkredit aufnehmen. Mit der Weiternutzung des Pfarrhauses sollen diese Schulden wieder zurückbezahlt werden können. Ob das Gebäude vermietet oder verkauft wird und zu welchem Preis, muss die Kirchgemeindeversammlung noch beschliessen.

Im Jahr 2011 haben wir das Pfarrhaus renoviert. In den bei-

den oberen Geschossen ist eine schöne 5½ Zimmer-Wohnung auf 150 m<sup>2</sup> entstanden, wobei das bis dann ungenutzte Dachgeschoss zu einem Wohn-Esszimmer mit offener Küche und grosser Loggia von 16 m<sup>2</sup> umgewandelt wurde. Die alten Dachbalken verleihen dem Raum eine aussergewöhnlich

attraktive Optik. Im EG befinden sich auf 65 m<sup>2</sup> drei Zimmer und eine Wohn-/Essküche. Diese Räume werden heute vom Pfarreisekretariat genutzt.

Es ist vorgesehen, dass Pfarrer und Sekretariat in den Sommerferien 2016 ins neue Pfarreizentrum umziehen. Danach ist es für Interessenten auch möglich, das alte Pfarrhaus zu besichtigen.



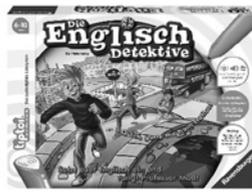
*Georg Sigrist, Kirchgemeinderat Ressort Liegenschaften*



## TIP-TOP! -So viele neue „tiptoi“-Spiele!



„tiptoi“, das interaktive Lernspiel, bestehend aus einem elektronischen Digitalstift und einem Spielbrett, Buch oder Puzzle hat viele neue spannende Spiele auf den Markt gebracht, welche bereits bei uns in der Ludothek zur Ausleihe bereit stehen.



... und noch viele andere: Vorschulwissen, Rund um die Uhr, Buchstaben-Burg, Europa, Bauernhof, und ... und ... und. Viel Wissenswertes und Spannendes. „tiptoi“-Spiele gibt es für jedes Alter.



Jetzt einfach in der Ludothek vorbei schauen und etwas aus dem grossen Angebot ausleihen. Es muss ja nicht nur „tiptoi“ sein 😊

Wir freuen uns auf euren Besuch in der Ludothek Hofstetten-Flüh

Und noch etwas für die Agenda: Das nächste **LUDOPOLY** findet am **Mittwoch 4. Mai ab 19.00 Uhr im Kaffi „chrütz & quer“** statt.

An den Spielabenden der Ludothek, welche immer am ersten Mittwoch im Monat stattfinden, sind alle herzlich willkommen.



## Höhenausflug der Feuerwehr Hofstetten-Flüh

Am 19. April 2016 liessen sich einmal mehr 9 mutige Feuerwehrmänner auf eine besonders sportliche Herausforderung ein.

Diese umfasste 137 Höhenmeter, 46 Stockwerke und 690 Treppenstufen. Konkret handelt es sich um den Fernsehturm St. Chrischona. Der ist mit seinen 250 Metern Höhe das höchste freistehende Bauwerk der Schweiz.

Mit teilweiser intensiver Vorbereitung in den Beinen, die schon im Januar bei winterlichen Verhältnissen beim «Tuusigerstägeli» am Hausberg von Olten begonnen hatte, wurde jeweils in dreier Trupps gestartet.

Ziel war es, mit der kompletten Feuerwehrausrüstung und freiwillig angelegter Atemschutzmaske schnellstmöglich im Team den Turm zu bezwingen. Als massgebende Zeit wurde jeweils der «langsamste» der Gruppe gewertet. Obwohl die aufgesetzte Maske (leider) keine Pflicht mehr zum Starten war, zogen alle Angehörigen unserer Feuerwehr treu nach dem Motto «Elite!» die Maske selbstverständlich an.

Trotz dem selbstgewählten Nachteil gegenüber anderen Teams gelangen doch einige sehr sehenswerte Zeiten. So sticht vor allem die Zeit des Rekruten (!) Jonas Heinrichs mit 07 Min 16 Sek ins Auge. Dies bedeutete den starken 10. Platz.

Im Namen unserer Feuerwehr möchte ich mich bei den anwesenden Vertretern aus unserer Gemeinde, sowie bei allen anderen Besuchern aus Hofstetten-Flüh herzlich für die Unterstützung bedanken.



### **Hofstetten-Flüh 1:**

Doppler Benjamin 07:42

Pauli Céderic 08:42

Petta Luca 10:59



**Hofstetten- Flüh 2:**

Doppler Fabian 09:38  
Renz Samuel 08:10  
Schumacher Raphael  
08:03



**Hofstetten-Flüh 3:**

Gubser Christian 09:31,  
Hägeli Dominik 09:32,  
Heinrichs Jonas 07:16

*Fabian Doppler, Feuerwehr Hofstetten-Flüh  
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit*

*Inserat*

**Restaurant zur Rose**



Steinrain 4 4112 Flüh

**Reservierungen unter:**

Tel. +41 061 731 31 75

info@roseflueh.ch

www.roseflueh.ch

**Was läuft in dr Rose**

**Jetzt badischer Spargel**

Geniessen Sie ihn kombiniert mit besten Leimentaler Fleischprodukten, mit edlem Atlantik-Steinbutt oder vegetarisch mit feinen Saucen aus unserer feinbürgerlichen Frischküche.

**„Am 08. Mai ist Muttertag“**

verwöhnen Sie Ihre Lieben mit einem feinen Muttertags-Menue.

**Wir freuen uns auf Ihre Reservation  
CH. und M. Gschwind mit Team**



## Jahresprogramm 2016

*Vogel des Jahres:*      *Buntspecht*

*SVS-Kampagne:*      „Biodiversität im Siedlungsraum“:  
Einheimische Bäume und Sträucher

**Sonntag, 22. 5.**

### **Biodiversität erleben**

*(Anlass zur Kampagne: Festival der Natur –  
[www.festivaldernatur.ch](http://www.festivaldernatur.ch))*

Vormittagsexkursion - Besammlung: 07.30 Uhr,  
Sportplatz Chöpfl, Hofstetten

**Sonntag, 29. 5.**

### **Kant. Exkursion VVS in Kleinlützel**

Treffpunkt 09.15h, Parkplatz bei der Postautostation  
"Frohmat", Kleinlützel

**Sonntag, 26. 6.**

### **Familien-Bummel durch Feld und Wald**

Kurzer Spaziergang mit anschliessendem Grillplausch  
Besammlung: 10.00 Uhr, Alter Schulhausplatz, Hofstetten  
Anmeldung und weitere Info im H-F aktuell 6/15 oder unter  
[www.nvhl.clubdesk.ch](http://www.nvhl.clubdesk.ch)

**Sonntag, 25. 9.**

### **Besuch der Beringungsstation Subigerberg**

Besammlung: 7.30 Uhr, MZH Mammut, Hofstetten

**Samstag, 1. 10.**

### **Internat. Zugvogeltag**

**Sonntag, 2. 10.**

Beobachtungen Vorhollen, Hofstetten

**Samstag, 22. 10.**

### **Nistkastenreinigung, Hofstetten**

Besammlung: 7.30 Uhr, MZH Mammut, Hofstetten  
Weitere Info im H-F *aktuell* 9/15 oder unter  
[www.nvhl.clubdesk.ch](http://www.nvhl.clubdesk.ch)

**Samstag, 14. 1.2017**

### **Kant. Winterexkursion VVS**

Treffpunkt und Zeit werden noch bekannt gegeben

**Freitag, 10. 3. 2017**

### **Delegiertenversammlung VVS**

**Freitag, 7. 4. 2017**

### **Generalversammlung**

20.00 Uhr, separate Einladung folgt





Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh  
Flühstrasse 30, 4114 Hofstetten

## Rund um das Schlafgemach

Sonntag, 1. Mai 2016, 14 bis 17 Uhr

Die Kulturwerkstatt zeigt in dieser Ausstellung einen Teil ihrer grossen Sammlung von Waschkrügen, Waschbecken und Nachttöpfen. Solche waren früher mangels fliessenden Wassers in jedem Haushalt anzutreffen.



**Die Ausstellung ist das letzte Mal am  
Sonntag, 5. Juni 2016, von 14 bis 17 Uhr geöffnet.**

In den Sommerferien ist das Museum der Kulturwerkstatt geschlossen.

Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.  
Ein Besuch lässt sich auch gut mit einem Apéro verbinden.  
(Telefon 061 731 25 61 oder [vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch](mailto:vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch)).

Besuchen Sie uns auch bei [www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch](http://www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch)



## Nicht vergessen!

In diesem Jahr findet am **Samstag 27. August** wieder unser beliebtes **Openair** beim Holzschopf statt.  
Also dieses Datum gross in die Agenda schreiben.

## Maibaum-Apéro des Jahrganges 1998

Nicht vergessen: Es ist schon wieder ein Jahr vorbei und der nächste Jahrgang ist bereit, sich vorzustellen.

Deswegen laden wir Euch ganz herzlich zu

**unserem Maibaum-Apéro,  
am 1. Mai 2016 ab 16:00 Uhr,  
auf dem alten Schulhausplatz ein.**

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

*Euer Jahrgang 1998*

*Inserate*

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten



Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10 • Fax 061 733 10 11

Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • [www.ettlin-maler.ch](http://www.ettlin-maler.ch) • [ettlin.maler@bluewin.ch](mailto:ettlin.maler@bluewin.ch)

LICHT+BLICK  
PRIVATE PFLEGE

Wir respektieren das Leben und den Menschen als einmalig und wertvoll.

**Wir pflegen Sie so, wie auch wir gepflegt werden wollen.**

Im Mittelpunkt unserer Pflege steht der Mensch mit seinen individuellen Bedürfnissen.

Lichtblick Private Pflege und Betreuung GmbH

Buchenstrasse 18 | CH-4127 Birsfelden | [info@lichtblickprivatepflege.ch](mailto:info@lichtblickprivatepflege.ch) | M +41 79 501 84 27

## Chumm und lueg C + L 1



### Erste Wanderung im Mai Tageswanderung

**Mittwoch, 4. Mai 2016** Wanderleiter Werner Spengler

**Treffpunkte:** Flüh Bahnhof 09.00 Hofstetten 09.05  
**Hinfahrt:** Flüh ab Bus 68 09.11 Hofstetten ab 09.15  
**Zone 3**

**Wanderroute:** Riehen-Wenkenpark-Rührberg-St.Chrischona-Riehen  
**Wanderzeit:** 1 ¾ h inkl. Pause vor dem Essen, 239 ↗ 247 ↘ nach dem Essen

**Mittagessen:** Rührberg Landgasthof **Spargelessen**  
**Heimweg:** Riehen Tram 2 – Bankverein – Tram 10 nach Ettingen-  
Hofstetten-Flüh **Zone 3**

Wanderstöcke empfohlen.

**Bitte Euro und ID nicht vergessen!**

## Chumm und lueg C + L 1



### Zweite Wanderung im Mai Tageswanderung

**Mittwoch, 18. Mai 2016** Wanderleiter Roman Gallati

**Treffpunkte:** Flüh Bahnhof 08.00 Hofstetten 08.05  
**Hinfahrt:** Flüh ab Bus 68 08.11 Hofstetten 08.15  
**Zone 8**

**Wanderroute:** Zeglingen-Weid-Geissfluh-Salhöhe-Benkerjoch  
**Wanderzeit:** 3 ½ h inkl. Pause 247 ↗ 107 ↘

**Mittagessen:** Waldgasthaus Chalet Salhöhe - Einheitsmenu  
**Heimweg:** Benkerjoch – Frick – Basel- Hofstetten  
Hofstetten an 17.15 Flüh 17.18 **Zone 8**

Tageskarte wird empfohlen. Stöcke und gute Schuhe

**Versicherung ist Sache der Teilnehmer!**



# *Traumland*

## *Abschlusskonzert Musiklager 2016*

*Samstag, 07.05.2016, 19h  
Mehrzweckhalle Witterswil*

*Das Lager-Orchester spielt Musik zu:  
Sommernachtstraum, Mondschein-Nachtmusik, Ghost Busters, ...*



# Muttertagskonzert 2016

**08. Mai 2016**

Mehrzweckhalle Mammut

Beginn 19.00 Uhr

Nach dem Konzert laden wir Sie gerne zu einem Apéro ein.

---

**Banntag**  
**5. Mai 2016**

Start grosse Tour: 10:00 Uhr Mammut

Start Kinderwagenroute: 13:30 Uhr Mammut

Festort: Holzschopf

**Musikverein Hofstetten**



Frauengemeinschaft  
Hofstetten

# Der Perle des Friedens wachsen helfen

## Maiwallfahrt nach Mariastein

am Dienstag, 3. Mai 2016

**Treffpunkt: 19.45 Uhr unter den Bäumen  
beim Kurhaus Kreuz in Mariastein**

(Bitte nicht beim Kurhaus parkieren)

**Fussgängerinnen** treffen sich um 19.00 Uhr bei der Postautohaltestelle „Unterdorf“ in Hofstetten. (Es besteht die Möglichkeit in einem Auto zurückzufahren.)

Diejenigen, **die mit dem eigenen Auto fahren und noch Plätze frei haben** und diejenigen, **die in einem Auto mitfahren möchten**, treffen sich um 19.30 Uhr auf dem Friedhofparkplatz.

**Wer den Weg vom Kurhaus Kreuz zur 7-Schmerzen-Kapelle nicht zu Fuss gehen kann**, melde sich bitte bei

Monika Stöcklin-Küry (Tel. 061 731 12 48 / [MonikaSt@gmx.ch](mailto:MonikaSt@gmx.ch)).

Nach der Maiandacht sitzen wir gemütlich zusammen im Rest. Lindenhof in Mariastein.

Wir freuen uns auf Euch!

## Power Plate Studio Ruth Gubser



POWER PLATE.

Power Plate-Trainings | BIA-Körpermessung  
Abnehmen mit Power-Formula und Wrap'n go

Immer betreut in Hofstetten oder Therwil

**Reservation unter 079 793 52 42**

[www.ruthgubser.ch](http://www.ruthgubser.ch)



## Restaurant Pizzeria

Bahnweg 1, 4108 Witterswil, Tel. 061 721 40 30  
[www.landhuus-witterswil.ch](http://www.landhuus-witterswil.ch)

## Neueröffnet

Wir bringen Ihnen eine gut bürgerliche Küche und italienische Spezialitäten auf den Tisch. Lassen Sie sich überraschen, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mo-Fr : Znüni und Mittags abwechslungsreiche Menus

Öffnungszeiten : Mo-Fr 08.00 - 23.00, Sa 16.00 – 23.00, So 10.00 – 22.00 Uhr

# PONY-HOF-CHÖPFLI

Speziell für Kleinkinder werden *Shetlandponys* zur Verfügung stehen.

Das Reiten findet jeweils Mittwoch, Freitag, Samstagnachmittag ab 14.00 Uhr  
und Sonntagnachmittags ab 12.00 Uhr statt.

Termine nur auf telefonische Voranmeldung.

Das Reiten findet bei jeder Witterung, statt.

Für Reiterfahrere steht ein Kleinpferd für einen Ausritt bereit.

Es freut sich über Ihren Besuch Fam. A. Stöckli, 061 731 33 92

# HOFSTETTEN

## MittagsTreff Hofstetten-Flüh



**Restaurant Bélvédère**  
**3-Gang Menu à CHF 20.--**  
**Freitag, 13. Mai 2016**  
**ab 11.30h**

Anmeldungen nehme ich gerne entgegen  
Rosi Huber-Reichlin Tel. 061 731 18 90

Das **TEAM-MITTAGSTREFF** freut sich auf Ihren Besuch!

Inserat

★ *chrüz & quer* ★  
★ *dä spezielli Träffpunkt* ★  
*Ettingerstrasse 23, 4114 Hofstetten* ★  
*Voranzeige: Brunch am Pfingstmontag,*  
*16.05.2016, ab 11.00 Uhr*  
★ *gerne nehmen wir Ihre Reservation entgegen* ★  
*www.chruezquer.ch* ★  
★ *treffpunkt@chruezquer.ch* ★  
★ *079'319'60'45* ★



Frauengemeinschaft Hofstetten



## **Basler Bierführung: Der Stadtrundgang zu Basels Bierkultur**

Bier wurde in Basel wohl schon lange getrunken, natürlich bereits vor der im Jahre 1488 ersten belegten Basler Brauerei. Dann aber im 19. Jahrhundert schoss der Bierkonsum in unserer Stadt in ungeahnte Höhen. Über 70 Brauereien entstanden in diesem Jahrhundert alleine auf Stadtgebiet. Basel wurde zur Biermetropole der Schweiz. Im Jahr 1900 war der Höhepunkt erreicht: In Basel wurden damals pro Kopf (inkl. Absinenten und Kinder!) 230 Liter Bier pro Kopf ausgeschenkt! Zum Vergleich: Heute liegen wir bei etwas mehr als 50 Litern Bier pro Kopf und Jahr.

Dieser Stadtrundgang ist eine bierkulturelle Zeitreise durch die Jahrhunderte. Manche Brau- und Gaststätten gibt es noch, bei manchen bedarf es dem geübten Blick, um zu erahnen, dass hier das Bier seine kulturhistorischen Spuren hinterlassen hat. Manches ist auch komplett verschwunden. Aber damit soll nicht Schluss sein, denn Bier wurde auch während der langen, durch das Bierkartell regulierten Zeit, weiter konsumiert und es wird weiterhin gebraut und ausgeschenkt, ja das Bier erlebt eine regelrechte Renaissance – eingeleitet übrigens von einem Basler, wie könnte es auch anders sein....

<b>Wann</b>	16. Juni 2016	18.00 Uhr
<b>Dauer</b>	1½ Stunden	
<b>Treffpunkt</b>	Leonhardskirchplatz (oberhalb Barfüsserplatz)	
<b>Ende</b>	Rheingasse Basel	
<b>Kosten</b>	CHF 20.00 pro Person	
<b>Anmelden</b>	sa.hostettler@bluewin.ch oder 061 733 10 52	

Wir freuen uns ab sofort auf Eure Anmeldung.  
Anmeldeschluss ist Ende Mai!

# Unser Wasser

Anlass mit Grillplausch

**Die Trinkwasserversorgung ist eine der wichtigsten Aufgaben der Gemeinde. Was braucht es, damit das kostbare Nass aus dem Wasserhahn sprudelt?**



Unser Brunnenmeister Martin Gschwind gewährt einen Einblick ins Reservoir und bringt uns viel Wissenswertes über die Wasserversorgung in unserer Gemeinde näher.

In zweiten Teil erläutert René Bieterich von der Heinis AG, Biel-Benken den sinnvollen Umgang mit der Ressource Wasser.

**Sonntag, 22. Mai, 10.30 Uhr beim Reservoir Radmer (zwischen TCS-Parkplatz und Holzschopf)**

Ab 12 Uhr gemütlicher Teil beim Holzschopf. Bräteln Sie Ihre mitgebrachten Würste über der Glut – wir sorgen für Getränke und Kuchen. Ein Anlass für die ganze Familie.



Auf Ihre Teilnahme freut sich die CVP Hofstetten-Flüh  
[www.cvp-hofstetten-flueh.ch](http://www.cvp-hofstetten-flueh.ch)

---

Anmeldung Wasseranlass vom 22. Mai 2016

Name: \_\_\_\_\_ Anzahl Personen: \_\_\_\_

Einsenden bis 18. Mai 2016 an: Micha Obrecht, Hollenweg 31, 4114 Hofstetten  
oder E-Mail: [micha@netstore.ch](mailto:micha@netstore.ch).

## Für Mobilität und Sicherheit im Alltag

- Elektroscooter
- Rollatoren
- AHV-Rollstühle



# PROreha

4108 Witterswil - 061 721 02 36  
www.proreha.ch - info@proreha.ch

Ihr Kontakt:  
**Roger Nebel**  
079 818 82 70

## OCT TREUHAND TRAVERSA

Wir bieten Ihnen Unterstützung

- im Rechnungswesen
- beim Jahresabschluss
- bei den Steuern
- bei Bedarf mit Arbeitsplatzcoaching

TEL : 061 753 13 00 [treuhand@oct.ch](mailto:treuhand@oct.ch)  
GEWERBESTRASSE 23  
POSTFACH 35  
4105 BIEL-BENKEN

PRIVAT :  
CHOLIBERG 17  
4114 HOFSTETTEN

## GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN

**Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!**

**Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.**

### OSER GIPSER AG

4114 Hofstetten  
Tel. 061 731 28 24

[www.osergipserag.ch](http://www.osergipserag.ch)

**Galerie JetztOderNie**

Talstrasse 57, 4112 Flüh

## **Solangwiebreit**

**Sonntags-Matinée**

**22. Mai 2016, 11 Uhr**

Die Band <Solangwiebreit> ist ein Freifachangebot am Gymnasium Oberwil. Die interessierten Schülerinnen und Schüler können, unter der professionellen Leitung von Herrn Lang, mit viel Freude zusammen musizieren. Das Stilspektrum reicht von Rock/Pop, Soul, R'n'B und 30-er-Jazz/Swing. Stücke der Blues Brothers und von Amy Winehouse sowie klassisch Angehauchtes oder ein Ausflug ins Genre des Folk sind dabei. Die Arrangements werden jeweils auf die aktuelle Besetzung der Band zugeschnitten.

Das Programm verspricht einen vergnüglichen Sonntagmorgen für die Gäste und die Musizierenden.

Anmeldung nicht erforderlich - Kollekte

*Inserat*

**Für die familien- und schulergänzende  
Kinderbetreuung im hinteren Leimental**

**KITA**   
kunterbunt

Wir haben Montag – Freitag von 07:00 –  
18:00 Uhr für Sie geöffnet.

Unser Team kümmert sich liebevoll um Ihr Kind.

Wir bieten Halbtages- u. Ganztagesbetreuung, sowie einen Mittagstisch an.

Gerne können Sie bei uns vorbei kommen um uns persönlich kennen zu lernen und um die KiTa zu besichtigen.

**KiTa Kunterbunt**, J. Schumacher, Ettingerstrasse 28, **4114 Hofstetten**

**info@kitakunterbunt.ch / www.kitakunterbunt.ch**



## Hofstetter und Flühner. Wir haben etwas gegen Einbrecher.

Wir sind Spezialisten für Einbruchschutz und sorgen dafür, dass Sie ruhig schlafen können. Sprechen Sie mit uns. Expertise gratis. Anruf genügt!  
Telefon 061 686 91 91. [www.einbruchschutzBasel.ch](http://www.einbruchschutzBasel.ch)



Einbruchschutz + Schreinerei  
Robert Schweizer AG  
Oetlingerstr. 177, 4057 Basel  
Tel. 061 686 91 91

**(BSD)**

Einbruchschutz + Beschläge  
BSD Beschläge Design AG  
Reinacherstr. 105, 4053 Basel  
Tel. 061 755 30 00

Gratis abzugeben:

**Sitzungszimmertisch  
mit 10 Holzstühlen**

Pfarramt Hofstetten, Tel: 061 731 10 66  
Email: pfarramt.hofstetten@bluewin.ch

Gratis abzugeben:

**Zwei Giebel - Dreierzelte**

Stehhöhe ca. 1.70m,  
nicht mehr neu, aber gut erhalten.  
Schoop Flüh, Tel: 061/731 32 53

Gesucht:

**Sommerferienjob,  
zwischen 20.07.-14.08.2016!**

Kinder betreuen (Babysitterkurs vorh.),  
älteren Leuten behilflich sein usw.

Ramona Zingg (Jg. 2000)  
Tel. 079/888 99 39

Wanted / Gesucht:

**Tandem Partnerin Englisch / Deutsch**

I'm looking for a native english speaking  
tandem-partner for regular meetings.

Who likes to talk in german with me?

Email: katrin.wartmann@epost.ch

Gesucht:

**Männerschuhe und Unterwäsche  
(alle Grössen):**

in gutem Zustand für bedürftige Familien,  
abzugeben und Sammlung bei

Tel: 061/731 31 52 oder  
email: flury.hofstetten@bluewin.ch

verkaufen:


Name:

Tel.:

--

## **Agenda April / Mai 2016**

- 30.04. Elsässertheater in der MZH Witterswil
- 01.05. Kulturwerkstatt: Ausstellung Schlafgemach
- 03. FG: Wallfahrt nach Mariastein
- 04./19. Chumm und lueg
- 04. Ludopoly im „chrüz und quer“
- 05. MVH: Banntag
- 07. MuSol: Abschlusskonzert Musiklager, MZH Witterswil
- 08. MVH: Muttertagskonzert im Mammut
- 12. Jubla Elternabend im alten Schulhaus
- 13. MittagsTreff im Rest. Belvedere
- 16. Brunch im „chrüz und quer“
- 20. Spiel-Disco im Space
- 22. Natur- und Vogelschutzverein: Exkursion Biodiversität
- 22. CVP: Unser Wasser: Einblick in Reservoir & Wasserversorgung
- 22. Sonntagsmatinée in der Galerie JetztOderNie
- 29. Natur- und Vogelschutzverein: Kant. Exkursion in Kleinlützel
- 30. Häckseln Flüh
- 31. FG: Anmeldeschluss Bierführung

**Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe Nr. 06/2016**  
**Dienstag, 10. Mai 2016**

(Beiträge an: [aktuell@hofstetten-flueh.ch](mailto:aktuell@hofstetten-flueh.ch))  
Erscheint ca. 25.Mai

### **Das Grafische Service-Zentrum**



**WOHN- UND BÜROZENTRUM  
FÜR KÖRPERBEHINDERTE**

Aumattstrasse 70–72, Postfach,  
CH-4153 Reinach 1

t +41 61 755 77 77  
[info@wbz.ch](mailto:info@wbz.ch)  
[www.wbz.ch](http://www.wbz.ch)